

re veszek, 15 liter.  
 óczi 26. 1989  
 inos urhoz felvéte-  
 „Megbízható” jeli-  
 éretnek. 1991  
 ki a főzésben és  
 jesen jártas, azon-  
 ik. Piac u. 34., II.  
 4463  
 a háztartás minden  
 lmenne keresztény  
 agános urhoz is,  
 al, vidékre vagy  
 , vagy 15-re. Pe-  
 3. ajtó. Érdeklődni  
 snénál. 4464  
 s kanadai Buck-  
 áltozás miatt el-  
 onás teherkocsiót  
 p László, Hajdu-  
 i. 31. 4561  
 ztitása és vasalá-  
 Arany János uc-  
 4492

K: FŐKIADÓHIVA-  
 UT PIAU UCCA) 49  
 BAN SZÉCHENYI  
 ÉS SÁNDOR RT.  
 UCCA 34. SZÁM  
 PÉNZTÁRÁVAL. —

tkocsi  
 rendű olaj ten-  
 a kivitel, eladó.  
 ut 45. 4462

tel

répet  
 öt megvételre  
 im, Piac u. 41.  
 1962

nyat,  
 legmagasabb  
 Feldheim ék-  
 75. 1986

mféle

sz pengő  
 6 hónapra  
 ztvisező Aján-  
 t 336” jelige  
 vatalba kérek.  
 1979

skür  
 kaerőkkel, —  
 olcsó árak.  
 rász, Piac 9.

en  
 ő elsőrendű  
 ő fazonárak  
 ac ucca 44.  
 ek. 644-d

stre  
 anulni szán-  
 k, Kőbánya  
 ál kellemes  
 llátást kap-  
 személyen-  
 4 pengőért  
 668—A

ás,  
 vi 5 pengő-  
 vorsiőrisko-  
 b. 1627

kiadó. —  
 4526

LEST  
 anul Zöld-  
 att. 1231A

Egyes szám ára 10 fillér.  
 DEBRECEN, 1931 DECEMBER 3. CSÜTÖRTÖK.

XXIX. ÉVFOLYAM 275. SZAM.

# DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: EGÉSZ ÉVRE 26.—, FELELVRE 14.—, NEGYEDÉVRE 7.—, EGY-  
 HÓRA 2-40 P. EGYES SZÁM ÁRA HÉTROZNAF 10 FILL. VASÁRNAP 20 FILL. KÜL-  
 FÖLDRE A KÉTSZERES. — MEGJELENÉS HÉTFO KIVÉTELELVEL MINDEN NAP.  
 KIADJA A NEGEDÓS ÉS SÁNDOR IRODALMI ÉS NYOMDAI RÉSZVÉNYTÁRSASÁG.

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
**FARKAS LAJOS**

SZERKESZTŐSÉG: HAPFAL: FERENC JÓZSEF UT 34. SZÁM TELEFONSZÁMI  
 10-20. ÉJJEI: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁMI: 18 ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
 NYIVAL: FERENC JÓZSEF UT 49. TELEFONSZÁMI 18 ÉS 8-12. FŐKIADÓ-  
 NYIVAL ÉS KÖLCSÖNKÖNYVTÁR: SZÉCHENYI UCCA 2. TELEFONSZÁMI: 337

## Vargha pénzügyi államtitkár beismerte, hogy a kormány abban a reményben kérette Magyarországra a népszövetségi delegációt, hogy a Népszövetség moratóriumot szerezzen számunkra a külföldi hitelezőinkkel szemben

### Ivány szerdai beszéde a politikai élet szenzációja, mert a földművelésügyi miniszter súlyosan megbélyegezte a Bethlen-rezsim mezőgazdasági politikáját

Budapest, dec. 2. Politikai körökben általános feltűnést keltett Ivády Béla földművelésügyi miniszternek szerdai parlamenti beszéde, amelyben voltaképpen programot adott azokról a teendőkről, amelyeket a jövőben szükségesnek tart a mezőgazdasági krízis elhárítására. Egyben ez a beszéd, mint politikai körökben megállapították,

a legmesszebbmenő elítélése volt a Bethlen-kormány tíz éves rendszerének és mezőgazdasági politikájának,

amely Ivády megállapításai szerint, ugyszólván teljes tchetetlenségben merült ki, holott, — mindt Ivády mondta, — az elmúlt kormányzatnak alkalmá és módja lett volna sok fontos kérdésben a mezőgazdaság problémáit könnyen megoldani. Ivády beszédéről szerdán este is sok szó esett a különböző pártkörökben és a beszéd okozta meglepetést betetőzte Vargha pénzügyi államtitkárnak, aki tulajdonképpen a pénzügyminisztérium tényleges vezetője, — a keresztény pártban tett nyilatkozata, amelyben Vargha nyíltan elismerte, hogy a magyar kormány annak idején abban a reményben hívta meg Magyarországra a népszövetségi megbízottakat az ország pénzügyi és gazdasági helyzetének megvizsgálására, hogy a népszövetségi delegáció felismeri az ország helyzetét és

a Népszövetségnek jelentést tesz arra vonatkozóan, hogy Magyarországot külföldi adósságainak törlesztésében moratóriummal támogatassák.

Vargha államtitkár azt is kijelentette, hogy a Népszövetség kiküldöttei a költészetes túlméretezett voltát találták bajaink legfőbb forrásának és arra az eredményre jutottak, hogy külföldi kötelezettségeinknek eleget tehetünk, ha bizonyos határok közé szorítjuk a kiadásainkat. Vargha államtitkárnak ezek a nyílt kijelentései politikai körök véleménye szerint

nemcsak beismerése annak, hogy a Bethlen-rezsim tulköltekezésével

egyrészt felidőzte a gazdasági válságot, de kétségtelen kritikája annak is, hogy a Bethlen-rezsim gazdasági rendszere a külföld szemében is súlyos elítélésre adott okot.

A Debreceni Független Ujság fővárosi munkatársa a mai eseményekkel kapcsolatban beszélgetést folytatott Pallavicini György ögróffal, aki a következőket mondotta: — Nagy figyelemmel hallgattam végig

a földművelésügyi miniszter szerdai beszédét. Ez a beszéd határozott elítélése volt annak a gazdasági politikának, amelyet a Bethlen-kormány tíz éven át folytatott és elismerése volt azoknak az ellenzéki követeléseknek, amelyeknek a polgári ellenzék egy évtizeden keresztül ugyszólván az unalomig kifejezést adott. Az a véleményem, hogy Ivády miniszter mai beszéde nemcsak az ő magánvéleményét fejezi ki és nem is pillanat-

## Végre megtört a jég:

### a Károlyi-kormány egyik minisztere súlyosan megbélyegezte a Bethlen-rezsim gazdálkodását

Budapest, dec. 2. Almássy László elnök tíz órakor nyitja meg a képviselőház mai ülését.

Dinich Ödön napirend előtt szová teszi, hogy a csepei gyár, amely valamikor ötven-hatvan ezer embernek adott kenyert, most teljesen leállt és utolsó csoport munkását bocsátotta el.

Kéri a kormányt, hogy valósítsa meg azt a programot, amelyben azt ígérte, hogy a télen nem lesz éhez ember az országban.

Pakots József: Diplomás emberek nem tudnak álláshoz jutni, de merénylőket állásba helyeztek.

Dinich Ödön: Ha a miniszterelnök az éhezőkön segíteni tud, akkor elhisszük, hogy tényleg van programja.

Zsigmond Gyula: Az az ut, amelyen a kormány három hónapja halad, nem vezethet gyógyuláshoz.

A kifizetések és a nyugdíjak megnyirbálásával a bajokat megszüntetni nem lehet.

A kormánynak meg kell szüntetnie a kartelleket és meg kell változtatni a szövetkezeti politikát.

Ivády Béla földművelésügyi miniszter: Bejelenti, hogy eddig az ősz folyamán 118,000 métermázsá vetőmagot bocsátott

az inségések rendelkezésére. Apponyinak arra a kérdésére, hogy milyen pénz áll az inségakció céljaira rendelkezésre és a szükséges összegeket a kormány honnan teremti elő, bejelenti, hogy

a szükségadó segítségével akarják az inségakciót lebonyolítani, még pedig úgy, hogy a népjóléti minisztérium 3 milliót, a földművelésügyi minisztérium 5 milliót és a kereskedelmi minisztérium 2 milliót kap erre a célra.

— Mint földművelésügyi miniszter ugyérzi, össze kellene roskadnia a felelősség terhe alatt. Tudja viszont, hogy ma egyetlen egységes cél van csak: megmenteni a mezőgazdaságot.

— A mezőgazdaság — folytatja a miniszter általános feltűnést kelte — ma könnyebben bírná el a súlyos helyzetet, ha végrehajtottuk volna azokat az intézkedéseket, amelyeket szükségképpen már régen végre kellett volna hajtani.

(Ugy van, ugy van! a baloldalon, a kormánypárt néma csendben hallgatja a miniszter megállapításait.)

— Nem gondoskodtunk arról, hogy agrárnépességünk milliói az agrártermelésnek megfelelően neveltesék.

ny, alkalmoszerű kijelentéseket tartalmaz, hanem a Károlyi-kormányt az az elhatározott szándékát, hogy valamilyen elszakítsa azt a tragikus fonalat, mely a mai kormányt a Bethlen-kormány politikájához köti. Én meg vagyok győződve arról, hogy Károlyi miniszterelnök, ez a hallgatag ember a cselekvés embere, aki kevés szóval, de annál határozottabb tettekkel megy kizűzött útján, amelytől nem engedi magát eltéríteni.

Érdekes, hogy a keresztény pártban egy egészen új orientáció irányra mutatkozik, még pedig balfelé, viszont az egységspárton is számolnak azzal a lehetőséggel, hogy rövidesen elérkezik az ideje a teljes irányváltotatásnak. Ennek tulajdonítják azt is egységspárti körökben, hogy

Bethlen gróf, bár heteken át ígérgette, hogy felszólal a parlamentben és megvödi rezsimjét, most mégis jobbnak látta, hogy egyáltalán nem vesz részt a parlamenti vitában.

Bethlen legszűkebb környezetének tagjai szerint a volt miniszterelnök most már maga is reménytelennek látja a helyzetet ahhoz, hogy rezsimjének rehabilitációt szerezzen a parlamentben.

(Megújuló helyeslés az ellenzéken.)

Kun Béla: Ezt mondjuk esztendőnk óta. Friedrich István: A miniszter ur azt mondja most, amiért eddig bennünket kinevettek.

Ivády Béla földművelésügyi miniszter: Ilyen körülmények között a kisgazdátársadalom vajjon képes-e ellenállni, amikor a szükséges ismeretek alapelemeivel sem rendelkezik. Darányi Ignác annakidején két nagyjelentőségű intézkedést tett: a mezőgazdaság rendszerezése és a tagosítás kérdésében. Megállapíthatjuk, hogy

Darányi óta komoly lépés ezen a téren nem történt.

Felkiáltások az ellenzéken: Jól elbánik a kormánypárttal.

Pakots József: Mit csináltak tíz év óta?

Bródy Ernő: Végre egy ellenzéki miniszter.

Ivády Béla földművelésügyi miniszter: Ma is még

kétezer olyan község van az országban, ahol a tagosítás nem történt meg.

A tanyarendszereknél nem gondoskodtak megfelelő uthalózatról. Lehet-e így a termelést megfelelően átszervezni? És itt van az üntözés kérdése. Boldog idő-

ben milyen könnyen lehetett volna ezt a kérdést megoldani.

— Ugy van! Ugy van! — hangzik az ellenzéken, majd a balközépen és a helyeslés lassankint a kormánypart agrár részére is átragad.

Esztergályos János: Mit szól mind-ebhez Mayer János?

(Nagy derűtség a baloldalon, a kormányparti képviselők többsége is mosolyog.)

Kun Béla: Hol van Nagyatádi huszonöt pontja, amire fölesküdték?

Iványi Béla: A mezőgazdaság átszervezésének hangoztatása üres szólam marad, ha az alapokról nem gondoskodunk. A magyar népet kell alkalmassá tenni arra, hogy a program végrehajtható legyen.

Friedrich István: Száz és száz milliót dobta ki más célra. A miniszter ur szóról-szóra azt mondja, amit mi mondtunk tíz éven keresztül.

— Éljen az ellenzéki miniszter! — kiáltják a baloldalról.

Iványi Béla: Nem akarja untatni a Házat azzal, hogy miért került válságba a buza értékesítése. A buzatermelés válságának kérdésében azonban az az álláspontja, hogy

a világválság nem jelenti azt, hogy a válságnak nálunk is be kellett állnia.

Magyarországnak geografikus és klimatikus helyzeténél fogva a jövőben is a buzatermelést kell tekintenie fő termelési ágának.

Kötelességünk tartani a magyar buzafrontot és meg kell találni a módját annak, hogy a búzát versenyképessé tegyük.

Szomorúnak tartja, hogy a borkérdést nem akkor oldották meg, amikor az ország még sokkal kedvezőbb helyzetben volt. Az ingatlankorlátozásokat ilyen nehéz időkben nem szabad feladni, legfeljebb enyhíteni lehet a korlátozásokon.

A földművelésügyi miniszter beszédét az egész polgári ellenzék is zajosan megtapsolta.

Friedrich István: Most már talán a miniszterelnök ur is beszélni fog.

## LEPLEZZÉK LE A FELBUJTÓKAT, AKIK A PUCCS MÖGÖTT ALLOTTAK.

Eckhardt Tibor a nyugdíjak tervezett leszállítása ellen tiltakozik.

Nem szabad hozzányulni addig a nyugdíjakhoz, amíg két- és háromszoros fizetéseket huznak közpénztárákból.

— Nem hiszem — mondja —, hogy Teleszky Jánosnak olyan szüksége volna a miniszteri nyugdíjra, mint a nyugalmazott járásbíróknak végrehajtonak. (Nagy taps a baloldalon.)

Ezután a leleplezett puccskísérletről beszél. A puccsal kapcsolatban leleplezzék le a felbujtókat, a rendezőket is, akik a puccs mögött állottak.

Kray István báró: Ugy van, a rendezőket!

Eckhardt Tibor: Teljesen

kizárt dolog, hogy ezek a jelentéktelen emberek saját elhatározásukból akartak puccsot csinálni.

Mojzes János: Napidíjért csináltak puccsot!

Eckhardt Tibor: Az ország rendje érdekében követeljük, hogy

vigyék végig a nyomozást, bárki is van szó és bárhova is vezet sen az.

(Zajos helyeslés a baloldalon és a középén.) Az elmúlt években a politikai érdemek szerzésének egyik módjaként ismertük meg a Csocsó bácsi-féle ös-

szeszküvéseket, amelyekben mindig ugyanazok az elemek vettek részt, amelyekről

kiderült, hogy agent provokátorok rendeztek puccsokat.

Miért nem lehetett idejében fülönfogni ezeket az alakokat és néhány pofonnal elintézni az egész ügyet? A közrendet nemcsak az alvilágból feltörő éretlen mozgolódások veszélyeztetik, hanem

nagy akadály a közrendnek azok a mindeddig megtorlatlan bűncselekmények, amelyeket közhatóságok követtek el.

Ha felülről mutatják a példát, hogy politikai okokból fel lehet rugni a törvényeket, akkor meginog a törvénytisztelés és a rend.

A belügyminiszter ur olyan kijelentéseket tett, amelyek a legnagyobb bizalmatlansággal töltenek el.

Ezután áttérnek az interpellációkra.

Hegymegi Kiss Pál a földművelésügyi miniszterhez interpellál a tűzifa

megdrágításával kapcsolatos csehszlovák és román kartellszindikátus megalkulása tárgyában.

Az interpellációt kiadják a távollevő földművelésügyi miniszternek.

Farkas Tibor interpellál a miniszterelnökhöz az állítólag veszélyeztetett köznyugalom tárgyában.

Farkas Tibor a gyűlékezési tilalom megszüntetését kérte, mert annak további fentartása titkos agitációkra nyújt alkalmat. Második interpellációjában a mai hitelviszonyokat bírálta, felszólította a kormányt, tájékoztassa a Házat arról, hogy a hitelviszonyok mai állapota mellett hogyan gondolja a termelést biztosítani, mert véleménye szerint 12%-os és ennél magasabb kamattal nem lehet a termelő munkát végezni. Szükségesnek tartja azt is, hogy a Ház betekintést nyerjen a Pénzügyi Központ ügykezelésébe. Mindkét interpellációt kiadták a miniszterelnöknek.

Több interpelláló elhalasztotta interpellációját, úgy hogy az ülés egyenyed 4 órakor váratlanul véget ért.

## Felfüggesztették Dréhr Imre volt népjóléti államtitkár mentelmi jogát

Dréhr ellen a népjóléti minisztérium fegyelmi eljárást fog indítani.

Budapest, dec. 2. A Ház mentelmi bizottsága Hajós Kálmán elnökele alatt ülést tartott, amelyen Dréhr Imre mentelmi ügyével foglalkozott. Váry Albert előadónak az ügyet részletesen ismertető előadása után a bizottság meghallgatta Dréhr Imre képviselőt, aki nem kérte kiadatását, mert előadása szerint reá, mint politikusra a fegyelmi bizottság és a népjóléti miniszter nem illetékes fegyelmi bíróság. Ő politikus volt és mint ilyen intézkedett. Tevékenységéért tehát csak politikai felelősséggel tartozik és ezért külön parlamenti bizottság kiküldését kérte.

Dréhr Imre meghallgatása után a mentelmi bizottságban nagy vita indult meg annak eldöntése körül, hogy Dréhr Imre politikai államtitkár köztisztviselő volt-e és mint ilyen, köztisztviselői hivatalnoki felelősséggel tartozik-e.

## Gyulai Molnár Ferenc érdekes vallomást tett a puccs előkészületeiről

A feloszlott Alföldi Brigád vezéreinek szerepéről vallanak a puccsták.

Most, hogy a bűnügy nyomozása jó-részt befejeződött, alakul ki tiszta körvonalakkal, hogyan kezdtek meg a puccs megszervezését. Erről részletes teljes beismerő vallomást tett Gyulai Molnár Ferenc, aki Aszódon állomásozott, mint utbiztos. Elmondta, hogy állását felmondta, kétségbeesve nézett a jövő elé, rongyos volt a ruhája, nem tudta mihez fogjon. Budapesten találkozott régi cimborájával, vitéz Vannay Lászlóval, aki javasolta, hogy álljanak össze régi, mérész elhatározásu fiatal emberek és csináljanak valamit. Zárt falak között Vannay titokzatosan, kész írásos tervet vett elő. Vagy maga Vannay készítette el a nagy puccstervet, vagy más titokzatos egyének, akikről azonban Vannay nem akar nyilatkozni.

Molnárnak tetszett a gondolat. Ekkor állapodtak meg abban, hogy hatos forradalmi intézőbizottságot alakítsanak. Vannay közölte, hogy neki módjában áll az egyik laktányában a forradalmi puccs céljaira összetoborzott férfiak számára egyenruhát és fegy-

vett szerezni. Az egyes csoportvezetőknek a ter-

vek szerint meg kellett volna szállaniok a városparancsnokságot, néhány laktányát, a posta- és távirahivatalt és egyéb intézményeket.

A puccsterveket a házkutatások során meg is találták. Ezekből azonban kifelejtették a főkapitányság, a rendőrkapitányságok és a rendőrlaktanya megszállását. Gyulai Molnár Ferenc vállalkozott arra, hogy a puccs céljaira megfelelő embereket toboroz. A csoportvezetőket összeverbuválták és valamennyit kioktatták, hogy a maga embereivel mit kell a puccs éjszakáján végrehajtani.

Időközben a rendőrség mindazokat, akik csoportvezetőként szerepeltek, előállította a Margit-köruti fogházba. A rendőrség megkérdezte, hogy a sikerrel végrehajtott puccs esetén milyen programjuk volt Vannayéknak? Erre vonatkozóan azonban nem adtak felvilágosítást. Mindegyik arra hivatkozott, hogy a helyzet kulcsa Vannay kezében volt. — Ezekre a kérdésekre azonban Vannay sem adott választ. — Vagy fedezni akar egyéneket, vagy pedig mintha maga akart volna dönteni arról, hogy siker esetén kikkel foly-

A Debreceni Független Ujságot

peldányonként vásárló

25 szelvény és

1 pengő

száma szelvény

száma szelvény

tassa az átvett hatalom gyakorlását. — Tulajdonképpen három csoport tagjai szerepelnek az őrizetbe vett emberek között.

Az elsőben vannak a Vannay és Molnár körül csoportosult fiatal emberek, a másokban pedig azok, akik, amikor már bekerültek az erőszakos uton hatalomra törekvő fiatal emberek közé, egészen szélsőséges akciókra vállalkoztak. Ezek közül a hatóságok szemében a legveszedelmesebbnek látszik Tóth Ferenc vivómester, aki már több más jobbszélső szervezkedésben részt vett. Az egyik összejövetelen hír szerint Tóth javasolta, hogy véres utcai pogromokat kell a forradalom sikere érdekében rendezni. Ő vállalkozott arra, hogy robbanóanyagot szerez a Dohány uccai zsinagóga felrobbantására, hogy ezzel városzerte rémületet keltsen. A harmadik csoportba tartoznak azok, akiket vidékről állítottak elő a csendőrök. Raád Árpád ugyanis több társával együtt azt a feladatot kapta, hogy mint főcsoportvezető, vidékről nagyobb tömegeket hozzon fel Budapestre.

Mindazokat, akikkel Raád az utóbbi időben érintkezett, előállították. Vannak közöttük olyanok is, akik teljesen távol állnak a puccsszervezőktől.

Budapest, december 2. Ma, a déli órákban fejezték be a Margit-köruti fogházban a puccsügyben őrizetbe vett egyének kihallgatását. A vallomások alapján fogja Hetényi Imre dr. főkapitányhelyettes eldönteni, hogy az eddig ott tartottak közül kiket kell büntető eljárás lefolytatása miatt letartóztatni. A főkapitányság büntügyi osztályának adja át a puccsistákat, ahol szabályszerűen kihirdetik a rendőrség letartóztatási végzését és ezek után kerülnek majd át az akták, valamint a letartóztatottak az ügyészség fogházába. Időközben kiderült, hogy az őrizetbe vett férfiak egy része, bár a beszervezettek névsorában szerepeltek, nem tudta, hogy milyen célra akarják őket felhasználni. Ők azt hitték, hogy csak azért szervezik be őket, mert számítanak jobboldali meggyőződésükre és majd egy nagy cél érdekében fogják munkába állítani őket.

Meglepo szenczióként hatott ma délelőtt az a néhány vallomás, amelyet a Margit-köruti fogházban őrzött előállítottak közül többen tettek. Ezek az emberek elmondották, hogy legjobb tudomásuk szerint tudniok kellett a puccsszervezekedéstről a feloszlott Alföldi Brigád egyes vezéreinek is. Ezek ellen azonban eddig még nem történt semmiféle hatóságai intézkedés, valószínűleg azért, mert a rendőrség az elhangzott vallomásokat előbb ellenőrzi.



Karácsonyi ajándék

nagy választékban legolcsóbban

Cserép Sándor látszerész

Piac ucca 21.

A LEGJOBB HIRDETÉSI ORGANUM A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG.

### Falhoz nyomta a teherautó

Szerdán délelőtt Erdélyi István 19 éves autószerelő a Hatvan ucca 53. számú házban dolgozott és egy teherautó a falhoz nyomta. Erdélyi megszédült, de súlyosabb fájdalomról nem panaszkodott és felült az autóra, mely a Piac ucca 60. szám alatt levő garázsba ment. Az uton már rosszul lett és a garázsban elvesztette az eszméletét. A mentők első segélyben részesítették és kiszállították a kórházba.

**Üzletem 25 éves fennállása alkalmából**

### Nemzetközi csekkcsalót keresnek Debrecenben

A debreceni rendőrkapitányságot szerdán délelőtt értesítették, hogy Paulides Izsák nemzetközi csekkcsaló magyar területen garázdálkodik és amerikai társaságtól lopott csekkfüzetekkel manipulál. A csekkcsaló igazi neve Sterian Jorga, román megszállt területen született és Nikolaj György néven is szokott szerepelni. Közölték a debreceni rendőrséggel, hogy annak, ki elfogja a csekkcsalót, 200 dollár jutalmat adnak.

### Botrányos részegség miatt eljárás indult egy 19 éves leány ellen

Szerdára virradóra a Szabó Kálmán ucca 14. számú ház előtt eszméletlenül összeesett Veres Róza 19 éves debreceni cselédleány. Értesítették a mentőket, akik első segélyben részesítették a leányt, aki az arcán véres zúdásokat szenvedett. A rendőrség központi ügyeletére vitték be a fiatal cselédleányt, mert olyan részeg volt, hogy még a lakását sem tudta megmondani.

Veres Rózát reggel, mikor már kijózanodott, kihallgatásra vitték fel a fogdából, részletesen kihallgatni azonban nem tudták, mert olyan heves rosszullet fogta el, hogy értesíteni kellett a mentőket, akik kiszállították a klinikára.

A rendőri jelentés szerint a leány egy fiatalember társaságában volt az elmúlt éjszaka, aki szintén részeg volt. A leány ellen botrányos részegség miatt megindult az eljárás.

### A BAJNOKI SAKKVERSENY.

A Debreceni Sakk Kör szerdán folytatta bajnoki versenyt az Ujságíró Clubban. A szerdai fordulón Kiss győzött Mayer ellen, míg a Neumann-Kapusi játszma remisvel végződött. A versenyt csütörtökön délelőtt folytatják a Hungária-kávéházban, az utolsó teljes forduló pedig hétfőn lesz az Ujságíró Clubban. A versenyzők eddigi állása a következő: Tomkó 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Barcza 8, Dalmy 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Torma 7, Kovács 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Mayer 6, Gasparik 5, Kiss 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Tatár 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Neumann 4, Kapusi 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Hajdu és Hóra 1.

### DOHÁNYZÓK FIGYELMÉBE!

Dohányvásárlók részére szivarkahüvely, papír és mellékcikket kedvező árban számítok. Szőlősi Dohányáruda, Hatvan ucca 1.

**Unghváry-féle gyümölcsfák, szőlővesszők olcsón kaphatók. Előjegyzéseket elfogad Bethlen ucca 5.**

## Elkészült az 1932. évi költségvetés, amely szerint a házipénztár hiánya 1.170.011 pengő, a pótdadó 50 százalékos lesz

Az alapok és alapítványok hiánya 1.049,568 pengő, amely részben a házipénztárból, részben 12%-os utadóból nyer fedezetet.

Debrecen város 1932. évi költségvetését végre a nyomda is elkészítette és így azt most már kikiébesítik a törvényhatósági bizottsági tagoknak. A főszámvevő és a költségvetési tervezet elkészítésén dolgozó számvevőségi tisztviselők szép és nagy munkát végeztek. A tulajdonképeni költségvetést egy ugyanolyan vastagságú nagy füzet egészíti ki, amelyben a főszámvevő az indokolást terjeszti elő.

Ary Lajos főszámvevő a költségvetést a következő jelentéssel terjesztette be a polgármesterhez:

Debrecen sz. kir. város házipénztárának és önálló vagyonkezelésű intézmé-

nek az összes bevétel 27.10%-a, 1931. évben volt 29.47%, 1932. évben kevesebb 2.37%-kal. II. csoport. Közegészségügy 260,420 P, amely az összes bevétel 2.51%-a. 1931. évben volt 2.30%. 1932. évben több 0.21%-kal. III. csoport. Közoktatás, közművelődés, vallás 156,157 P, amely az összes bevétel 1.51%-a, 1931. évben volt 1.97%, 1932. évben kevesebb 0.46%-kal. IV. csoport. Szegényügy és népjólét 100,895 P, amely az összes bevétel 0.97%-a, 1931. évben volt 1.44%, 1932. évben kevesebb 0.47%-kal. V. csoport. Közélelmezés 517,989 P, amely az összes bevétel 5%-a, 1931. évben volt 4.37%, 1932. évben több 0.63%-kal. VI. Városépítés, utcák, terek, járdák gondozása 171,058 P, amely az összes bevétel 1.65%, 1931. évben volt 1.49%, 1932. évben több 0.16%-kal. VII. Vagyonigazgatás 3,812,301 P, amely az összes bevétel 36.78%-a, 1931. évben volt 37.43%, 1932. évben kevesebb 0.65%-kal. VIII. Hitelügylek 2,537,007 P, amely az összes bevétel 24.47%-a, 1931. évben volt 21.53%, 1932. évben több 2.95%-kal. Összesen: 10,364,603 P, amely az összes bevétel 100%-a.

**25 napig, nov. 30-tól dec. 24-ig**

nyeiének, továbbá a tulajdonában és kezelésében levő nagyobb különálló alapok és alapítványok 1932. évi, a m. kir. belügyminiszter urnak az 1927. V. t.-c. végrehajtása tárgyában kiadott 42,200-1927. számú körrendelete és a takarékosági bizottság átvizsgálása kapcsán tett javaslatai szerint összeállított költségvetését tisztelettel beterjesztem.

#### A) ÁLTALÁNOSÁGBAN:

I. rész. Debrecen sz. kir. város háztartásánál: rendes szükséglet 11,378,854 P, rendkívüli szükséglet 155,760 P, összesen: 11,534,614 P. Rendes fedezet 10,046,483 P, rendkívüli fedezet 318,120 P, összesen: 10,364,603 P. Költségvetési hiány 1,170,011 pengő.

II. rész. Debrecen sz. kir. város önálló vagyonkezelésű intézményeinél: szükséglet 4,448,227 P, fedezet 4,912,684 P. Üzemi felesleg 464,457 pengő.

III. rész. Debrecen sz. kir. város tulajdonában és kezelésében levő nagyobb különálló alapok és alapítványoknál: szükséglet 3,206,566 P, fedezet 2,156,998 P. Költségvetési hiány 1,049,568 pengő.

#### B) RÉSZLETEIBEN:

I. rész. Debrecen sz. kir. város háztartásánál: a) Fedezet. I. csoport. Általános igazgatás 2,808,776 P, amely

**25% engedményt adok, szigorúan szabott árainból**

b) Szükséglet. I. csoport. Általános igazgatás 3,198,713 P, amely az összes kiadás 27.73%-a, 1931. évben volt 28.74%, 1932. évben kevesebb 1.01%-kal. II. csoport. Közegészségügy 384,703 P, amely az összes kiadás 3.33%-a, 1931. évben volt 3.57%, 1932. évben kevesebb 0.24%-kal. III. csoport. Közoktatás, közművelődés, vallás 1,421,811 P, amely az összes kiadás 12.33%-a, 1931. évben volt 13.90%, 1932. évben kevesebb 1.57%-kal. IV. Szegényügy és népjólét 225,823 P, amely az összes kiadás 1.96%-a, 1931. évben volt 2.05%, 1932. évben kevesebb 0.09%-kal. V. Közélelmezés 309,525 P, amely az összes kiadás 2.68%-a, 1931. évben volt 2.65%, 1932. évben több 0.03%-kal. VI. Városépítés, utcák, terek, járdák gondozása 670,991 P, amely az



Az Ujságíró Clubban folyik a bajnoki sakkverseny. A Mayer-Hajdu-játszma; a játékosok mellett dr. Kocsis Sándor ül.

MA, CSÜTÖRTÖKÖN

**Premier**  
az Urániában  
**Elisabeth Bergner**

világfilmje,  
az

**Ariane**

(Az orosz diákleány)

CLAUDE ANET világhírű regénye 9 felvonásban.

Rendezte: PAUL CZINNER.

**Csak 16 éven felülieknek!**

Összes kiadás 5.82%-a, 1931. évben volt 7.09%, 1932. évben kevesebb 1.27%-kal. VII. Vagyonigazgatás 2,509,640 P, amely az összes kiadás 21.76%-a, 1931. évben volt 20.61%, 1932. évben több 1.15%-kal. VIII. Hitelügylek 2,813,408 P, amely az összes kiadás 24.39%-a, 1931. évben volt 21.39%, 1932. évben több 3%-kal. Összes szükséglet: 11,534,614 P. Költségvetési hiány: 1,170,011 P, amely az összes bevétel 11.29%-a, 1931. évben volt 10.99%, 1932. évben több 0.30%-kal.

### Schön Sándor

kesztyű, kötszer és orvosi műszertára Debrecen, PIAC U. 14., Csapó u. sarok.

A számbavehető és a fentebbiekben ismertetett szükségleti és fedezeti tételek egybevetése után tehát megállapítható, hogy a) Debrecen sz. kir. város háztartásánál az 1932. évi költségvetési hiány 1,170,011 pengő; b) Debrecen sz. kir. város önálló vagyonkezelésű intézményeinél az 1932. évi költségvetési üzemi felesleg 464,457 pengő; c) Debrecen sz. kir. város tulajdonában és kezelésében lévő nagyobb különálló alapok és alapítványoknál az 1932. évi költségvetési hiány 1,049,568 pengő.

Debrecen sz. kir. város háztartásánál a fentiek szerint jelentkező 1,170,011 P költségvetési hiány a községi pótdadó alapját képező házadó, földadó, társulati és tantiémadó 2,341,844.96 pengőben megállapított adóalap után számított 50%-os községi pótdával fedezetet nyer.

Debrecen sz. kir. város önálló vagyonkezelésű intézményeinél a elírások és az újítási alap kellő dotálása után jelentkező 464,457 pengő üzemi felesleg — a társasági szerződés és az alapszabályokban biztosított nyereség és jutalék-részesezés fedezésére szükséges összeg levonása után — a háztartás költségvetésében fedezetképen előirányoztatott.

Debrecen sz. kir. város tulajdonában és kezelésében lévő nagyobb különálló alapok és alapítványoknál 1932. évi

költségvetési hiányként kimutatott 1.049,568 pengő fedezetről nem kell külön gondoskodni, mert ez az összeg az utadói címen kivett 12%-os pótdóval és a háztartás költségvetésében elszámolt különféle dotációkból teljes kiegyenlítést nyer.

A költségvetés most már, amelyben a takarékosági bizottság határozatait, illetve javaslatát a főszámvéő már érvényesítette, a bizottságok elé kerül a tárgyalását a közgyűlés e hó 10-én kezdi meg.

### A Volt Iskolatársak Szövetségének klubdelutánja

A Volt Iskolatársak Szövetsége ismét nagy érdeklődés mellett tartotta meg klubdelutánját. Kellemes csevegés közben lépett a terembe Koncz Aurélné elnök, akinek kedves visszamemlékezeit szeretettel hallgatták a régi dőczisták. Török Tibor leánygimnáziumi tanár magas színvonalú előadással kötötte le a hallgatóságot. — Szomorú ténynek nevezte, hogy a szétdarabolt Magyarországon külön erdélyi irodalomról kell beszélni, de az erdélyi írókat mi mindenkor büszkén valljuk magunkénak. Kunz Aladáról, a nyáron elhalt kiváló íróról és különösen a „Fekete kolostor” című művéről beszélt, amely mű Kunznak, a háború alatt kintrekedt írónak szenvedéseit, átéléseit tárja elénk s mesteri leírásával klasszikus művé emelkedik.

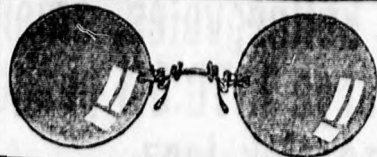
A klubdelutánon a december 6-án a Bika étteremben tartandó Lilla-teát tárgyalták meg és a december közepén rendezendő babavásárt.

Jelen voltak: Koncz Aurélné, dr. Vásáry Istvánné, Karai Sándorné, özv. Barra Gyuláné, dr. Sallay Lajosné, özv. dr. Boér Károlyné, Mihalovits Szücs Margit, Vekerdy Béláné, dr. Görgy Mártonné, báró Györfy Miklósné, Kuba Ibolya, Berényi Gabi. Kardoss Eszter, Sinay Aranka, Komoróczy Imréné, Komoróczy Magda, Tóth Etelka, Dömsödy Ferencné, Barcza Ilona, Hevessy Böske, Ormósné Szilágyi Julia, dr. Szabó Gusztávné, özv. Katonáné, dr. Báthory Sándorné, Bisotka Istvánné, Szabó Gusztávné, dr. Roncsik Tiborné, Barna Böske, dr. Szeremley Béláné, Stiegler Ica, Biró Erzsébet, Tóth Árpádné, Siposs Mária, G. Szabó Kálmánné, Szabó Csilla, Kozma Ágnes, Török Tibor, Péterffy László.

### 1000 pengővel segíyezi a város a nyomorgó diákokat

Dr. Szentpéteri Kun Béla egyetemi tanár, az egyetemi diákjóléti bizottság elnöke, azzal a kérelemmel fordult a városhoz, hogy a rendkívül súlyos gazdasági helyzet miatt nyomorgó diákoknak adjon segílyt. A szerdai tanácsi értekezlet tárgyalta ezt a kérelmet és a megjelölt célra, a nyomorgó diákok segítészésére ezer pengőt utalt ki a polgármester. Közben megjegyezte a polgármester, hogy a rendőrség legutóbb megfogott három egyetemi hallgatót, akik a Nagyerdőben elhelyezett cementpadokat húzógták ki a földből. A tanácsi értekezleten mosolygva jegyezték meg, hogy az ezer pengőt tehát az erőművészek jutalmául adják. Kétségtelen, hogy az erőművészek nem a nyomorgó diákok sorából kerlültek ki.

**Elsőrendű hazai szenek, koks, hasábos és vágott tűzifa, mész, cement, szovátai c-erép a legolcsóbb napl árban azonnali szállítással beszerezhetők**  
Bartha István tűzifa, szén és építkezés anyap telephén. Telefon 7-85



Értesitem b. vevőimet és üzletfeleimet, hogy LATSZERÉSZ ÜZLETEMET, fotócsikket is bevezetve modernül átalakítva, Széchenyi u. sarkára, a Kis-templom mellé helyeztem át. További pártfogást kér azelőtt Heller M. — UNGÁR JÓZSEF LATSZERÉSZ.

## Agyonszurttak egy péksegédet, mert a gazdája parancsára behívta a kapuból a cselédlányt

A debreceni kórházba Kisujszállásról súlyos sérüléssel beállították Kokavecz János 27 éves péksegédet, akinek a hasát szurta keresztül ismeretlen támadó. A péksegédet operálni akarták a kórházban, de arra már sor nem kerülhetett, mert a legény borzalmas sérülésébe belehalt.

A debreceni ügyészség is értesítést kapott az esetről és annyit megállapított, hogy Kokavecz november 30-án éjszaka kapta a halálos sérülést. Este késő ment haza a mestere házához, ahol lakása volt és a kapuban találkozott a cselédlánnyal, aki egy ismeretlen férfivel beszélgetett. A segéd be-

ment a házba, ahol a pékmester megkérdezte, hol van a cselédlány. A legény megmondta, hogy a kapuban beszélget, mire a mestere meghagyta, hogy azonnal küldje be a lányt.

Kokavecz átadta gazdája parancsát, erre az ismeretlen udvarló megdühödött és zsebkésével hasbaszurta a legényt, aki véresen, eszméletlenül zuhant a földre. A cselédlány rémülten beszaladt a házba, a támadó pedig elmenekült.

A debreceni ügyészség az iratokat átadja a szolnoki ügyészségnek, mert annak a hatáskörébe tartozik az ügy.

## Megszűnt a plurális választójog Biharban

A konyári legeltetési társulat közgyűlése.

Konyár biharmegyei nagyközség legeltetési társulata most tartotta tisztújító közgyűlést, amely mindvégig szenvedélyes lefolyású volt. Ugyanis Biharvármegye a közbirtokossági legeltetési társulat ügyrendjéből az eddig érvényben volt plurális választójogot törölte és birtokérdekeltségrel való tekintet nélkül egyéni szavazást rendelt el a társulati tisztújításoknál.

Az eddigi gyakorlat szerint ugyanis, ha valaki nyolcvan holdnyi legelőterheltséggel rendelkezett, akkor 80 szavazatot gyakorolhatott. Ez az egészségtelen rendszer azután lehetővé tette, hogy a többség akarata a vezetésben egyáltalában nem érvényesülhetett, ami — tekintve, hogy többszáz állattartó gazda szorult így ki szavazásoknál, állandó nyugtalanság forrása

volt. Hozzájárult ehhez, hogy a vármegyei albizottság megállapítása szerint jelentékeny összeget vettek fel tisztújítójog címén jogtalanul az egyesület eddigi vezetői, akik közül Bakó Mihály községi jegyzőt és Pünkösti Lajos társulati pénztárnokot kötelezte a felvett pénzek visszafizetésére.

A közgyűlésen vitéz Módos Imre gazdálkodó bírálta erőlyes szavakkal a vezetőség eljárását, melynek során szenvedélyes kifakadások hallatszottak a jelenlevők soraiban, amelyek mindannyian kárhóztatták a vezetőség antidemokratikus eljárását és a deficites gazdálkodást. A szavazás az ellenzék győzelmével végződött és teljes egészében új vezetőség vette át az ügyek intézését.

## Gróf Teleky Pál főcserkész szombaton este érkezik Debrecenbe

Gróf Teleky Pál főcserkész, a IV. gödöllői világboree parancsnoka, szombat este érkezik Debrecenbe a Cserkészszövetség vezetőivel, élükön vitéz Farkas Ferenc vezérkari őrnagy, vitéz Faragó Ede országos vezetőtisz, dr. Fodor Ferenc egyetemi

magántanárr, dr. Molnár Frigyes külügyi főtitkárral, hogy az 1933-ban Gödöllőn tartandó világboreet ismeresse Debrecen és a Tiszántul társadalmi előkelőségei és a debreceni cserkészkerület előtt.

A főcserkész és kísérete a 6 órai



Londonban most árverezték el a különösen ritka Gutenberg-biblia egy példányát félmillió márkáért.

# Még ma

és

## holnap utoljára

nézheti meg az

### Elszabadult

## Afrika

egyedülálló hangos filmsodát

## a Vigszinházban

Szelvényes kedvezményes előadást nem tartunk.

gyorsvonattal érkezik Debrecenbe. Az állomáson a kerület vezetősége, élén vitéz dr. Bessenyei Lajos elnökkel, a 43. sz. Munka, a reáliskola 139. sz. Fazekas Mihály, a piarista gimnázium 171. sz. Erdősi Imre és a ref. gimnázium 172. sz. Erő cserkészcsapata és a Máv. fuvószekerek fogadják. Az állomásról a főcserkész és a cserkészcsapatok az iparostanonciskola tornatermébe vonulnak, ahol vitéz Faragó Ede országos vezetőtisz tart előadást a debreceni cserkészeknek.

Este 8 órakor az Angol Királynő különtermében gróf Teleky Pál főcserkész a Tiszántulról és Debrecenből meghívott előkelőségek előtt tart ismertető előadást a jamboree tervezetéről.

December 6-án d. e. 10 órakor a csapatok felekezetei szerint templomba vonulnak, 11 órakor a városháza közgyűléstermében tisztgyűlés lesz a IX. kerület cserkész-tisztgyűlése és öregcserkészei részére. A tisztgyűlésen vitéz Farkas Ferenc vezérkari őrnagy tart előadást.

## Anyakönyvi hírek

A debreceni állami anyakönyvi hivatalnál szerdán a következő bejelentések történtek:

**Születések:** Mányi Gábor honv. őrmester, leány: Ilona. Cseh János gépész, fiu: János. Maximovics László kovácssegéd, leány: Edit. Kiss Mihály földmunkás, leány: Erzsébet. Katz Béla kereskedősegéd, fiu: István és 1 törvénytelen újszülött.

**Házasságok:** Parti Ferenc—Czeglédi Vilma. Kányási József—Denes Katalin. Fülöp Sándor—Nagy Róza. Lengyel Aladár—Guttman Bella. Váradi Gusztáv—Kiss Mária. Wanko András—Klapács Malvin.

**Halálozások:** Hóra Dánielné Tóth Vilma ref. 56 éves, Péterfia u. 37. — Ambrus Lajos ref. 74 éves, Szegfü u. 19. Ujfalusi Gáborné Dézi Julia ref. 75 éves, Kertész u. 7. Özv. Kiss Istvánné Debreczeni Sára ref. 68 éves, Vigkedvü Mihály u. 55. Özv. Oppenheim Mózesné Markovics Róza izr. 72 éves, Csapó u. 26. Nagy Sándor ref. 56 éves, Csígekert u. 17. Kokovics János ág. h. ev. 27 éves, Kisujszállás.

## Megnyílt BRAUN ADOLF

Óras- és ókszerkészítő Üzlete  
Debrecen,  
Hatvan ucca 6. szám.

## Keservebb sintermunkát még nem végzett kormány, mint az én kormányom — mondja Károlyi miniszterelnök a nyugdíjsökkentéssel kapcsolatban

Vargha pénzügyi államtitkár a kereszténypartban részletesen ismertette a kormány nyugdíjsökkentési és lakáspénzszállítási tervezetét.

A kereszténypart szerdán este értekezletet tartott. Az értekezleten megjelent a párt valamennyi tagja, továbbá gróf Károlyi Gyula miniszterelnök, a belügyminiszter, Vargha államtitkár, a pénzügyminisztérium vezetője.

Vargha államtitkár ismertette az új nyugdíjtervezetről szóló rendeletet. Rámutatott arra, hogy nem arról van szó, hogy a költségvetési hiányokat kell pótolni, hanem arról, hogy

az állam ma nem képes fedezni azokat a kiadásokat, amelyek elővannak irányozva.

A kormány a Népszövetséghez fordult abban a reményben, hogy a szakértők megállapítják, hogy Magyarország ezidőszere nem tehet eleget külföldi kötelezettségének és így halasztást fognak javasolni.

A népszövetségi bizottság tagjai azonban arra az eredményre jutottak, hogy kötelezettségüknek eleget tehetünk, ha bizonyos határok közé szorítjuk kiadásainkat. Ha egyes intézmények megszüntetése, összevonása eredményessé válik is, ennek közvetlen hatása a költségvetésben csak hosszabb idő múlva jelentkeznek. A dologi kiadásoknál lehet esetleg valamilyen megtakarítást elérni, de ehhez közeljövőben vérmes reményeket fűzni nem szabad. Az állami közigazgatásban az 1924. évben a nyugdíjtervezet 81.5 millió pengő volt. Az 1931/32. költségvetési évben pedig felszaporodott 129.350.000 pengőre, az emelkedés 58.73%, az állami üzemeknél az 1924/25. évben a nyugdíjtervezet 50.338.000 pengő volt és a legutóbbi évben felemelkedett 83.400.000 pengőre, az emelkedés tehát 65.89%. Látható tehát, hogy a leszállítás szükséges. Az 1925 július 1. előtti nyugdíjasoknál további csökkentést nem tervez a kormány. Az 1921 július 1-e és 1927 október 31-e közötti nyugdíjasoknál eddig 10% volt a csökkentés és az új csökkentésre vonatkozóan a következők a tervek:

Az I., II. és III. fizetési osztályban az eddigi 10%-on kívül a csökkentés további 15%, tehát összesen 25%, a IV. és V. fizetési osztályokban újabb csökkentés 12%, összesen tehát 22%, a VI. és VII. fizetési osztályokban újabb csökkentés 10%, összesen 20%, a VIII. fizetési osztályban újabb csökkentés 8%, összesen 18%, a IX. fizetési osztályban újabb csökkentés 4%, összesen 14%, a XI. és ezen aluli fizetési osztályban újabb csökkentés 2%, összesen tehát 12%.

Ugyanezt a szisztémát alkalmaznák a honvédtiszt karnál, a tanári karnál, az államvasuti tisztviselőknél, akik fizetési osztályokba vannak sorozva, ezeken kívül azonban a kezelőknél, az államvasuti segédtisztviselőknél, aliszteknél, havidíjasoknál, napidíjasoknál semmi újabb csökkentést nem terveznek.

Ezek az államvasuti alsó kategóriák évenként 8-10% évi nyugdíjjárulékot fizetnek. Ezeknek nem az állam adja a nyugdíjat, tehát méltányos, hogy mentességek őket a csökkentés alól.

Az 1925-27. év közti nyugdíjasoknál nincs csökkentés, az államvas-

uti kezelőknél, a műszaki aliszteknél, a pénzügyőrségi aliszteknél, a posta műszaki segédzemélyzetnél s aliszteknél, díjnokoknál, kisegítő szolgálknál, a honvédség rangosztályba nem sorozott havidíjasainál, a folyamórségnél a legénységi egységeknél, alhadnagyoknál, tiszthelyetteseknél, törzsrörmesterekénél.

Azoknál a nyugdíjasoknál, akik 1927 október 31-e után mentek nyugdíjba, a csökkentés mértéke 15% volt s az újabb progresszív csökkentés a következő:

Az I., II. és III. fiz. osztályban az újabb csökkentés 15%, összesen tehát 30%, a IV. és V. fiz. osztályban újabb csökkentés 13%, összesen 28%, a VI. fiz. osztályban újabb csökkentés 12%, összesen 27%, a VII. fiz. osztályban újabb csökkentés 11%, összesen 26%, a VIII. fiz. osztályban 10%, összesen 25%, a IX., X., XI. fiz. osztályban újabb csökkentés 5%, összesen tehát 20%.

Tervebe vették a lakáspénz csökkentését is.

Annál a tisztviselőnél, akinek a nyugdíjba beszámítható 20 évnél kevesebb ideje van, a nyugdíjleszállítás az eddiginek 50%-a lesz. A 20-25 évvel rendelkezőknél 60%, a 25-30 évvel rendelkezőknél 70%, a 30-nál több szolgálati évvel rendelkező nyugdíjasoknál 80% lesz a csökkentés.

E terv alapján nyugdíjsökkentéssel a közigazgatásnál évi 4.565.800, az üzemeknél pedig 854.000 pengő lenne a várható megtakarítás. A lakáspénzszállítással a közigazgatásnál, a honvédséget is beleértve, évi 9.758.000 pengő, az üzemeknél pedig 5.686.000 pengő lenne a megtakarításban. Februárban már nem lehet a lakbér-csökkentést végrehajtani, hanem csak májusban tervezi a kormány annak életbeléptetését.

A miniszterelnök szólt fel ezután, aki kijelentette, hogy a népszövetségi bizottság semmiféle utasítást nem adott a költségvetés csökkentésének módjaira. Erre a kormány ígéretet nem tett. Tett azonban a kormány ígéretet abban a jelentésben, amely a Ház előtt van, amelyben kötelezettséget vállalt arra, hogy

a költségvetésben újabb 32 millió pengő csökkentést visz keresztül, a csökkentést bármilyen áron is meg kell valósítani.

Nem fogadhatja el azt, hogy a rendelet tervezet olyan borzasztóan kegyetlen és igazságtalan volna. Az utóbbi években kissé könnyelműen és indokolatlanul emelték a nyugdíjat, ami az akkori pénzügyi helyzetben megtörténhetett. Most azonban vissza kell térni az 1925. évi állapotokhoz, legalább is ideiglenesen. A lakbérnél a csökkentést akkor is jogosnak tartanák, ha nem volna ilyen helyzetben az ország. Ezzel ugyan átmenetileg csökkentik a jövedelmet, de legalább ezt megkapják.

Vannak országok, ahol nincs ugyan infláció, de ahol a nyugdíjasok hónapokig nem kapnak fizetést. Ezt a módszert el akarja kerülni.

Keservebb sintermunkát nála még nem végzett kormány. Nem volt azon-

ban más kivezető út. Más jövedelmi forrásra, melyeket a kormány figyelemmel kísér, máskor lesz szükség az új költségvetés összeállításánál. Reméli, hogy az új költségvetésnél már érvényesülnek a szervezeti változtatások. Az utóbbi években túlméretezték a kiadásokat az államnál. Kéri a pártot, járuljon hozzá a rendelettervezet-hez. Majd Vargha Imre pénzügyi államtitkár szólt fel s kijelentette, hogy nem fedeztről van szó, hanem arról, hogy a költségvetést le kell szállítani.

### Gondatlan kerékpározás a bíróság előtt

Zurbó János napszámos három társával az álmosdi országúton kerékpározott és egész szélességében elfoglalták az utat. Szembe jött velük Sándor Imre gazdálkodó, akinek a szekerét szabálytalanul előzte meg Zurbó, közben a gazdálkodó lovát is megriasztotta és azok elgázolták Kalmár Gyula kerékpárost, aki súlyos sérüléseket szenvedett. Zurbó ellen megindult az eljárás gondatlanságból okozott súlyos testi sértés miatt. A debreceni törvényszéken szerdán délelőtt kezdtek meg a tárgyalást az ügyben, de ítéletet még nem hoztak, mert újabb tanúk kihallgatásának elrendelésével a tárgyalást elnapolták.

### EGY HÓNAPI FOGHAZ A CÉSPÉLŐGÉPNEL TÖRTÉNT HALÁLOS BALESETET.

Az idei nyáron végzetes szerencsétlenség történt Buzsa József hajduszo-boszlói gazdálkodó tanyáján: a cséplés alkalmával a cséplőgép kerekerei került Kovács Lajos napszámos, aki olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy néhány nap múlva meghalt.

A debreceni törvényszéken szerdán vonták felelősségre Ludász Sándor gépész, akit az ügyesség azzal védte, hogy az ő gondatlansága idézte elő a szerencsétlenséget. A gépész tagadta a vádat és azt állította, hogy őt nem terheli felelősség, mert a cséplőgép tolatása közben történt a baleset és Kovács volt a vigyázatlan.

A bíróság azonban a terhelő adatok alapján bizonyítottan látta a Ludász Sándor bűnösségét és egy hónapi fogságra ítélte. Az ítélet jogerős.

### Megmarta a kutya a Látóképek csárdában

A debreceni mentőállomáson megjelent Beregi Piroska 19 éves cselédleány és elpanaszolta, hogy november 30-án a Látóképek csárdában megharapta egy kutya. Nem tulajdonított nagyobb fontosságot az esetnek és nem ment orvoshoz, sebtét csak maga ápolta. A seb azonban egyre jobban fájt és anynyira megdagadt az egész lába, hogy járni is alig tud. Kérte a mentőket, hogy részesítsék első segélyben és intézkedjenek, hogy a Pasteur-intézetbe szállítsák, mert fél attól, hogy a kutya meg volt veszve. A leányt segélynyújtás után felszállították a Pasteur-intézetbe.

Borzéki fényképtelvények, fényképezőgépek, fotócikek, képkérek, gramofonlemez és készülékek, fényképalbumok olcsó árban és minőségben vezetnek. Piac ucca 38., udvarban.

Tűzifa, szén vétele előtt érdeklődjön Fülöp és Pronaszka cégnél Mester u. 28.

## HIREK

A DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG telefonszámai:

Kiadóhivatal . . . . . 18  
Fiókiadóhivatal és kölcsön-  
könyvtár . . . . . 3-37  
Szerkesztőség nappal . . . . . 10-20  
Szerkesztőség éjjel . . . . . 18 és 812

### Előfizetőinkhez

Felkérjük mélyen tisztelt előfizetőinket, hogy haladéktalanul sziveskedjenek előfizetési hátralékaikat kiadóhivatalunkba beküldeni, miután a mai súlyos viszonyok rendkívüli erőpróbára teszik egy olyan lap költségeinek fedezését, mint a Debreceni Független Ujság, amely sem pártoktól, sem más érdekcsoportoktól sápot nem huz s ki zárólag olvasóközönségére támaszkodik.

Postatakarék befizetési lap száma: 29.910.

Tisztelettel:  
a KIADÓHIVATAL.

### Igy irtok ti!

Olvassuk, olvasgatjuk a jobboldali, sőt szélsőjobboldali ujságokat, vajjon hogy nyelik le most a puccsbékkát. Nem könnyű feladat, sőt... De azért megcsinálják. Remekül. Bájosan. Lehet tanulni tőlük. Óh, Allah növesse hosszúra a fejlett sajtótechnikájukat!

A „Gummitob és Vidéke” című kormánysszubszenciós lapársunk például ilyenformán elmélkedik az esetről legújabb számában.

A sajtópő szabadkőműves, liberális demokrata és szociálibolsevik fronton a péntek éjjel leleplezett gyermekes csíny miatt nagy a zsvajgás. A Rombach ucca és környéke hisztériás gör-csökben vonaglik, de a Lipótvárosban is citeráznak a kajalábu és jellegzetes orru kartelizraeliták. Hát még a Konti ucca, a hazátlan prolisöpredék, no és a Népszava, gyujtogatják már a tüzeket. S vajjon mindez miért? Vajh mi izgatja a nemzetveszejtő destruktív söpredék romlott kedélyét? Csak kacagni tudunk válasz helyett. Hahahaha, az a móka, az a mókás terv, amit szegény Vannayék a vendéglői fehérszal mellett egyszer tréfás kedvükben kiagyalnak holmi fajvédő puccsról, némely kaszárnyák megszállásáról és aféle kis pogromokról és a hazafiatlan körök páncélszekerényeinek megfurasáról. Hát ezért ágál úgy a tisztelt baloldal. Nem látják, hogy milyen komikusak az ijedt bömbölésükkel? Azok a szegény kis fantaszták, álmodozók, gyermekded-lelkű s elbusult szívű Vannayék egyszer-másszor mélyebben néztek a borosflaskó fenekére hazafias elkeseredésükben — hát aztán? — s úgy baráti poharazás közepette vágyakoztak egy kis zamatos mozgalom után — hát aztán? — s amint vágyakoztak az istenadták, akkor felrémlett agyukban, de csak icurka-picurka vil-lanásnyira, hogy bizony-bizony beh' jó lenne az igazságtalan vagyonelosztást megkorrigálni a lipótvárosi Wertheim-szekerények transzferálásával — hát aztán? — s az sem lenne bolondság, ha egy kicsit megtaposhatnák a lá 1920 a zsidót. S más hasonló szép ábrándos terveket szövögettek ezek a jámbor Vannay-féle gyerekek, ezek a rakoncátlan nebulók, ezek a pajkos imposz-

Ha olcsón, divatosan akar ruházkodni, forduljon bizalommal Keresztesi úri-szabóhoz, Varga u. 1.

torok, akikre igazándiból még neheztelni se lehet, hiszen olyan fess, snájdig kölykök valamennyien, szikrázó lelkű álomlovagok, dali legények, csak épen sok borocskát szoktak inni. De már az is bűn, vajh, a hazapuszító és a sötét bűnök ezrével terhelt baloldali banda szemében, ha néhány tucat lelkesen fantasztá bus fajvédő ifju szereti a bort? Hiszen, ha történt is valami kis törvényellenes dolog, csak a bor volt az oka. Arról még lehet talán szó, hogy a Bikacsek-borház borait letartóztassák (ugyanis ebben a borházban volt szegény Vannayék „Golyót a szájába” nevű pártjának a hivatalos helyisége), de azt nem éri meg a zsidó nagytőkével szövetkezett marxista-banda, hogy csupán naivul ábrándozó fiatalok helyzetbe kerüljen. Am ha mindenáron büntetni akarják az illetékes hatóságok a pénteken leleplezett éretlen, gyermekes csíny résztvevőit, akkor alaposan dorgálják meg őket s a főkolompokoknak pedig nyomjanak egy-egy erős barackot a fejére. Véleményünk szerint ez a büntetés maximuma, amelyre rászolgáltak a vicces lelkületű és alapjában hófehér mentalitású fiatalok, akiknek mozgalma még a kiváló belügyminiszterünk parlamenti kijelentése szerint is: jelenléte.

A tisztelt baloldaliak pedig csak azt üzenjük, hogy vigyázzanak. Nagyon vigyázzanak. Igen nagyon vigyázzanak. A bőrükre. A tisztelt bőrükre. Mert láttunk mi már karón varjút. Ujjé! Nem, nem akarunk uszítani. Az uszítás sohse volt kenyerünk. De most is azt mondjuk, amit az elmúlt tizenkét év alatt már tizenkétszer megmondunk, hogy ha sokat szájat az a judev-marxista csöcselék, amely megindította az átkos világháborút, amely elvesztette a hősi és nagyszerű világháborút, amely megcsinálta a forradalmat, amely még a forradalomból is kivonta magát, amely tobzódott a kommun alatt, de amely látszathoz szennvedett és nyomorgott is a kommun alatt, amely behívta a románokat s amely ellenezte, hogy a románok bejöjjenek, nehogy a kommun megszűnjön, amely harácsolat az infláció alatt, amely habzsolt a defláció alatt, amely nyereszkedett a szanaláson, amely csakazértis tönkrement a szanaláson, vagyis amely ezer év óta minden bajt, bánatot, kárt, földrengést, tűzvészt, véresőt, járványt maga okozott ennek az országnak, ismételjük, ha sokat szájat az az országrontó fajzat, akkor igazán nem csodálkozhatnak, ha egy szép napon, vagy egy szép éjszaka a Vannay-féle szelid kedélyű és romlatlan szándéku magyar ifjakból csakugyan kitör majd a virtus és véletlenül odalökődik majd a stramm büzbombákat, ahol a világuralomra törekvő nemzetetlen hitsorsosok pöffeszkednek a mi vérünkben kipurított aranyak, ezüstök, platinák és más egyéb kincsek halmainak árnyékában.

Pardon, mi mindig a béke, rend és törvény hívei voltunk. Pardon, mi nem uszítunk, nem lázítunk. Most is csak halkan sugjuk bucsuzóul a baloldaliak felé, hogy ha kedves az a toprongyos életük, akkor ne tágogassák a szájukat, mert belelépünk.

A másolást végezte

ORDAS.

— Időjósítás. Lényegesebb változás nem várható, csupán erős reggeli ködök és fokozottabb lehülés.

— A taniemadók szükségadója. Az adóhivatal bejelentette a városi tanácsi értekezletnek, hogy Debrecenben a taniemadók után 27.000 pengő szükségadót vetettek ki.

## Ezek az árak érvényesek míg a készlet tart

# Klein Divatház

(volt Ecker, Klein, Sugár)

## Karácsonyi vásárán.

Gyapju ruhakelme szép mintázásban — P 2.60	Fehérnemű-selyem kellemes viselet, szép puha anyag — P 2.95
Gyapju kötött ruhakelme P 7.20	Selyem marokain kitűnő magyar minőség P 6.50
Gyapju férfiszövet rendkívüli alkalom — P 11.50	Selyem marokain dívat színekben — P 11.50
Tavaszi visszamaradt mintás ruhakelmék P 3.50 helyett — — — P 1.95	Japán selyem szép színekben — — — P 2.90

## SEVILLA

1931-es minta

pengő 2.90 helyett pengő 1.68

Műselyem szép mintákban — — — P —.88	Fehérnemű-batizst szintartó szép színekben — — — P —.98
Voalok szép mintákban — — — P —.68	Ágynemű-damaszt megbízható minőség P 1.88
Tenniszflanell, piyamára szép mintákban — — — P —.68	

Rendkívül olcsó árban kiárusítjuk a raktáron  
levő asztalneműeket, törülközőket  
és kész női fehérneműket.

## Maradékot minden árban!

## Autós rablás Berettyóújfaluban

Kedden délután dr. Szilágyi Jenőnének a berettyóújfalui nagytörszében megjelent egy alacsony növésű férfi és két darab cigarettát vásárolt, majd azt kérte, hogy váltsanak fel neki egy 100 pengőt.

A pénzt kitétte az asztalra, de nem adta kézbe, hanem rátette a kezét. A száz pengőért kapott egy darab ötven pengőt és öt darab tíz pengőt. A

Nagy sikere van a Csapó uccai egyházzás karácsonyi bazárának. Az egyházzás állandó szegénygondozásának támogatására rendezett karácsonyi bazárt állandóan sok látogató keresi fel. A bazár reggel 9 órától este 7 óráig nyitva van a gyülekezeti otthon nagytérképében.

A Népszerű Főiskolai Tanfolyam csütörtöki előadása. A városi háza közgyűlési termében csütörtökön délután 6 órakor, pontosan kezdve, tartja meg Oláh Gábor reáliskolai tanár, a jeles költő, író és esztétikus Shakespeare és hatása című előadását, amit igen szép vetített képekkel illusztrál. Ezek a képek a világ legnagyobb drámaírója fontos mozzanatait illusztrálják, azután drámáinak legismertebb jeleneteit, valamint a nagy Shakespeare-színészeket mutatják be. Az előadás ingyenes.

Mutassa meg rosszfogát, műfogát Váry fogműtermébe, Rothermere u. 3. szám.

pénzt eltette a száz pengővel együtt és kirohant az üzletből. A megdöbbenő dr. Szilágyi utána sietett, de már csak azt látta, hogy beugrik egy zöldesbarna autóbába és nagy sebessen Debrecen felé száguld.

A károsult feljelentésére a rendőrség megindította a kutatást a zöldesbarna autózás vezetőjének kézrekerítésére.

A Nyírvízszabályozó közgyűlése. Az Alsószabolcs-Nyírvízszabályozó Társulat e hó 5-én tartja közgyűlését, amelyen a polgármester Debrecen várost is képviselteti.

A Vitézi Szék zászlószentelése. A Vitézi Szék tudvalevően vasárnap délelőtt fél 12 órakor tartja zászlószentelési ünnepélyét. Erre a Vitézi Szék meghívta a városi tanácsot is és egyben zászlószegyet is küldött. A szerdai tanácsi értekezlet kimondta, hogy az ünnepélyen a várost hivatalosan képviselteti és a zászlószegért megváltásként 25 pengőt szavazott meg.

Kitüntetések. Megirtuk már, hogy a Testnevelési Tanács annak emlékére, hogy tíz éve hozták be a kötelező testnevelést, a testnevelés terén nagy érdemeket szerzett férfiak részére érmeket és okleveleket alapított. Több debreceni férfi is nyert ilyen érmet és oklevelet, így Szarukán Sándor bankigazgató, Mezey Béla lelkész és Péterffy Jenő főszámvevő. Ezeknek a kitüntetést legközelebb ünnepélyesen nyújtják át.

— Erős, vérbő, kővér emberek számára a természetes „Ferenc József” keserűviz naponként való ivása a legkisebb erőlködés nélkül könnyű és rendes bélműködést biztosít. Számos szakorvosi jelentés bizonyítja, hogy a Ferenc József viz szív- és idegbajoknak, vese- és cukorbetegeknek, valamint közhányban és csuszban szenvedőknek is nagyon jól tesz s ezért méltán megérdemli a legmelegebb ajánlást. A Ferenc József keserűviz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— Lord Rothermere irodalmi díja. A Lord Rothermere által a legjobb magyar irodalmi mű jutalmazására kitűzött 500 fontos díjat a magyar Pen Club fogja odaítélni. A pályázat iránt érdeklődők épen ezért forduljanak a Pen Clubhoz, ne pedig lord Rothermerehez.

— A fénykép szép, olcsó és becses Karácsonyi ajándék! Készíti: Liner fényképész, Csapó u. 1.

— A Péterfia uccai egyházzás leányköreinek karácsonyi kiállítása. Karácsonyi kiállítását az egyház tanácstermében 5-én, 6-án és 7-én tarja a Péterfia uccai egyházzás leányköre. A kiállítás megnyitása 5-én délután 4 órakor lesz ünnepélyes keretek között.

— A laktanyák bérének felemelése. Debrecen város vezetősége, tekintettel arra, hogy a pénzügyminiszter a laktanyák után is házbéradót állapított meg a város terhére, a laktanyák bérét olyan mértékben óhajtja emelni, hogy abból a házbéradó is fedezetet nyerjen. Ezt a kérdést vegyes bizottság tárgyalja és a tanácsi értekezlet most azt javasolja a közgyűlésnek, hogy ebbe a bizottságba Zöld Aladár, Serly Gusztáv és dr. tanyogi Szűts Géza törvényhatósági bizottsági tagokat küldje ki.

— Karácsonyra fényképeket Linernél csináltassunk!

— A Bethlen Gábor Kör Kazinczy-ünnep. Babits Mihály Kazinczyról írt darabját először játsszák a Bethlen Gábor Kör vasárnap rendezendő Kazinczy-ünnepén, amelynek magasszínvonalúságát Juhász Géza, a kiváló író és Szabó Emil, a briliáns zongoraművész szereplése biztosítja. Az előadás színhelye a zeneiskola hangversenyterme, délután fél 6-kor.

— Előadás Karaffa és Debrecen kapcsolatairól. A Debreceni Kálvinisták Templomegyesületének hitvédelmi szakosztálya pénteken délután hat órakor a Kollégium disztermében előadó estét tart. Az est előadója Görömbey Péter nagykállói református esperes, aki a debreceni egyháztársadalmi életben érdekes előadásával régebbi idő óta veszt értékes részt. Előadásának címe: Karaffa Debrecenben. Az előadásra belépő díj nincs.

— Kedves emlék egy szép kép Liner műterméből!

— Az ipartestület cipészszakosztálya pénteken este pontosan hét órai kezdettel az ipartestület helyiségében szakosztályi ülést tart. Az ülésen több fontos ügy kerül tárgyalás alá, így többek között a bórdrágulás kérdése és a piaci árusok ügye.

— Utelzárás kér a honvédség. A dandárparancsnokság azt kérte a városától, hogy a Péterfia uccai laktanya mellett a Péterfiáról a Libakert felé elvezető sikátoruccát zárassa el, legalább az esti órákban. A tanácsi értekezlet szerdán foglalkozott ezzel a kéressel és kimondta, hogy fedeztet hiányában az utelzárást nem hajthatja végre annál kevésbé, mert azután nem is lenne ellenőrizhető, vajjon az elzárást figyelembe veszik-e a közlekedő emberek.

**Mi olcsóbbak vagyunk!**  
**Csipekét, harisnyát, kesztyűt,**  
 összes rövid és kötött árukat a  
 legjobb minőségben tartjuk.  
 Nézz meg az árut, kérdezz  
 meg az árut s meggyőződik,  
 hogy mi vagyunk a  
**legolcsóbbak.**  
**Csipek és Rövidárusüzlet**  
 Hatvan u. 1. (Püspöki palota.)

— Kerékpárlások. A debreceni  
 rendőrségnek egyre növekedik azoknak a  
 feljelentéseknek a száma, melyek arról  
 számolnak be, hogy lopkodják Debre-  
 cenben a kerékpárokat. Nincs nap, hogy  
 kerékpárlás ne történjék. Szerdán  
 Gőz János vasúti munkás, Faiskola ucca  
 7. szám alatti lakosnak a Máv. műhely-  
 telepről lopták el a kerékpárját, Tóth  
 József Bethlen ucca 17. szám alatt lakó  
 kereskedőnek a Bethlen és Honvéd uca  
 sarkáról vitték el a gépét, vitéz Vigh  
 András istállómasternek pedig a város-  
 háza udvaráról lopták el a kerékpárját.

— Nyukosz-hirdetmény. A vasúti iga-  
 zolványok meghosszabbítása végett fel-  
 kérjük tagjainkat, hogy az igazolványo-  
 kat a honvédelmi minisztérium kitöltött  
 leiratával és igazolványonként 9 pengő  
 térítési díjjal e hó 12-ig délelőtt 11—12  
 óra között hivatalos helyiségünkben,  
 Kossuth ucca 11. szám alatt leadni szí-  
 veskedjenek. Elnökség.

— Karácsonyra sokan egy jól  
 sikerült fényképpel kedveskednek  
 hozzátartozóiknak! Csináltasson Ön is  
 egyet Liner fényképezőnél.

— Gyorsírás tanítás, gépirás-tani-  
 tás havi 5 pengőtől Naményi gyors-  
 íróiskolában, Piac 26/b.

— Igazmételleg 10 kg-s salgószén-  
 csomag minden fűszerüzletben kap-  
 ható, ára 56 fillér.

— Vendéglő a Margit-fürdő park-  
 jában megbízható szakembernek ki-  
 adó. Érdeklődők forduljanak a Mar-  
 git-fürdő igazgatóságához.



**CSÜTÖRTÖK, december 3.**  
**BUDAPEST. 9.15:** A m. kir. Mária  
 Terézia 1. honvédegyeszed zenekará-  
 nak hangversenye. Karnagy: Fricsay  
 Richárd. — Közben 9.30: Hírek. — 11.10  
 Nemzetközi vízjelzőszolgálat. Vizállás-  
 jelentés magyarul és németül. — 12:  
 Déli harangszó az Egyetemi templom-  
 ból, időjárásjelentés. — 12.05: Járóka  
 Feri és cigányzenekarának hangver-  
 senye. — Közben 12.25: Hírek. — 1:  
 Pontos időjelzés, időjárás- és vizállás-  
 jelentés. — 2.45: Hírek, élelmiszerárak,  
 piaci árak, árfolyamhírek. — 4: Sándor  
 Margit mesél. — 4.45: Pontos időjelzés,  
 időjárás- és vizállásjelentés, hírek. — 5:  
 A m. kir. földmivelésügyi minisztérium  
 rádióelőadásorozata. Horn János m.  
 kir. kertészeti felügyelő: „A gyümölcs-  
 fák trágyázásáról”. — 5.30: A Weidin-  
 ger-szalonzenekar hangversenye. — 6.40:  
 Angol nyelvtanítás. (J. W. Thompson).  
 — 7.10: „Védekezés a gyermekbénulás  
 ellen”. Horváth Mihály dr. előadása. —  
 7.45: Dalkeringők. Kőszegi Teréz hang-  
 versenye. Zongorán kísér Polgár Tibor.  
 — 8.50: Magyar Imre és cigányzene-  
 karának hangversenye a Hungária-szál-  
 lóból. — Szünetben 9.15: Pontos idő-  
 jelzés, hírek, időjárásjelentés. — 10.30:  
 Másfélóra könnyűzene. Zenekari hang-  
 verseny. Karnagy: Pécsi József.

**Hazai elsőrendű  
 szén, hasáb és aprított tüzfű**  
 legolcsóbban beszerezhető  
**Kaufmann Gyulánál**  
 Csapó u. 86. — Telefon 5-88.  
 Mész és építkezési anyagok  
 állandóan raktáron.

**SZÍNHÁZ MŰVÉSZET**

**MŰSOR:**  
 CSÜTÖRTÖK délután: *Aranyszörű*  
*bárány.* Daltjáték. Zónaelőadás. —  
 Este: *Pusztai szél.* Színmű. Bemutató. C) bérlet.  
 PÉNTEK: *Pillangókisasszony.* Opera.  
 Bérletszünet.

**MOZI**

**AZ ELSZABADULT AFRIKA.**

Hubbard afrikai expedíciójáról ké-  
 szült ez a film. Az eredeti felvételek a  
 legizgalmasabb kalandokat mutatják  
 be, az érdekességet csak növeli, hogy  
 nem mesterséges színjáték, hanem ves-  
 zélyes exotikus kutatás minden rész-  
 lete tárul fel a maga eredetiségével.  
 A vadállatok nem lövik, hanem élve  
 ejtik foglyul, törrel és hálóval fogják  
 az oroszlánt, bivalyt stb. Eddig ismer-  
 tetlen néger törzsek szokásai és táncai  
 szintén különlegesen.

A pompásan sikerült felvételeket  
 Gellért Lajos magyar nyelvű konfe-  
 ransza kíséri s így az események ké-  
 nyelmesen és könnyen érthetők.

A kísérő műsorban: *Huci-puci és a*  
*vadállatok* rajzos móka igen szellemes,  
 míg a firenzei kórus szopránja és te-  
 norja tisztán csengő énekszámokkal  
 szórakoztat kellemesen.

**A SZÍNHÁZI IRODA  
 HIREI**

**MA**  
 csütörtökön este 8 órakor premier  
 és kivételesen C. (11.) bérletben  
 (péntek helyett)

**Hunyady Sándornak,**  
 a „Feketeszaru cseresznye” szerző-  
 jének legújabb mesteralkotása, a  
**Vigszínház** nagyszerű ujdonsága:

**PUSZTAI SZÉL.**  
 Kardoss Géza, Könyves Tóth Erzs,  
 Thuróczy, Laczkó, Cselle, Kemény,  
 Rónay-val a főszerepekben.

**Síessen jegyét biztosítani!**  
 Ma délután 3 órakor Zóna előadás!  
 Móra Ferenc országos sikeri dal-  
 játéka:

**ARANYSZÖRŰ BARÁNY**  
 Pénteken este 8 órakor!  
 Bérletszünetben!  
**PILLANGÓ**  
**KISASSZONY.**

Puccini világhírű operája  
**Kőszeghy Teréz, Csóka Béla és Szó-  
 rád Ferenc,** a Városi Színház művé-  
 szeinek vendégfellépésével.

Tekintve, hogy az összes jegyek elő-  
 vételben elkeltek, a fentartott jegye-  
 ket kérjük legkésőbb ma délig kivál-  
 tani.

Előkészületben:  
**PILLANGÓ**  
 látványos revü jazz-operett.  
**A szezon slágere!**

A Csokonai-színház igazgatósága fel-  
 kéri a mélyen tisztelt bérloket, hogy  
 az esedékessé vált II-ik bérleti rész-  
 letet a titkári irodába befizetni méltó-  
 tóztassanak.

**ÓLMOT**  
 veszünk.  
**Debreceni Független Ujság**  
 kiadóhivatala  
**Ferenc József ut 49. sz.**

**Két hét az élet!**

Irta: PAUL VAN DER HURK.  
**VÉCSEY LEÓ** fordítása. 39

— Azt nem mondhatom meg. Csak  
 arra kérem, hogy utazzék azonnal Páris-  
 ba: két nap múlva önnél a pénz... Pá-  
 risból először is az én jutaléklevéletem  
 küldje el. Magától értetődik azonban,  
 hogy a jutalékról senkinek sem szabad  
 tudni. A diszkrétciójára, remélem, szá-  
 míthatok?

— Természetesen... és... milyen  
 biztosítékot kívánnak?

— A pénz letétbe helyezik önnél,  
 azzal a feltétellel, hogy fuvarokmány  
 ellenében szolgáltatassa ki. Ezek a fuvar-  
 okmányok egy barátom nevére szólnak  
 majd, aki viszont megállapodást létesít  
 önnel, hogy hat hónap letelte előtt nem  
 él a fuvarokmányok bemutatásának,  
 illetve a pénz felvételének jogával. A  
 szerződés szerint az a fél, aki az egy-  
 millió dollárt rendelkezésre bocsátja,  
 szintén csak hat hónap után vonhatja  
 vissza a letétet. És pedig csak akkor, ha  
 addig a fuvarokmányokat nem mutatták  
 be önnél.

Hans Eberhardt rejtélyes mosollyal  
 hozzátette:  
 — Tudnillik akkor, hogy ha hat hó-  
 nap alatt az eladó nem szállítja le az  
 árut. S megsgom önnek, hogy nem  
 fogja szállítani!

Monsieur Lefevre elégedett nevetés-  
 sel veregette meg a fiatalember vállát:  
 — Maga lángész, fiatal barátom...  
 lángész, én mondom. Meglátja, hogy  
 még pénzügyminiszter lesz. Ha én vol-  
 ná a miniszterelnök, biztosan magát  
 választanám pénzügyminiszternek.

M. Lefevre még aznap este elutazott.  
 Hans Eberhardtnak kedvére volt ez a  
 sietség, mert attól félt, hogy Lefevre  
 és Duval véletlenül összetalálkoznak, —  
 ami az egész tervet felboríthatna volna.

Ahogy a bankártól elvált, Hans Eber-  
 hardt elindult a Hotel Imperialba, Neu-  
 bauer urhoz. Nem volt túlkéső és ugy-  
 számított, hogy ébren találja még az  
 éjszakai élethez szokott férfit.

— Monsieur Neubauer a szobájában  
 van? — kérdezte a portást.  
 — Igen, monsieur.

— Feltelefonálhatok neki a szobájába?  
 — Parancsoljon, monsieur.

Hans Eberhardt felvette a kagylót.  
 Pál pillanat múlva rekedt, rosszkedvű  
 hang jelentkezett:

— Halló! Mi az?  
 — Neubauer ur beszél?  
 — Én vagyok.

— Itt Hans Eberhardt Schmidt. Biz-  
 tosan emlékszik még rám. Berlinben  
 találkoztunk egy párszor, egy klubban.  
 A Viktoria Luisa Platzon. Emlékszik?

— Igen... — hangzott bizonytalanul  
 a telefonban.

Neubauernek a lelkiismerete nem volt  
 túlságosan tiszta. Nagyon kellemetlenül  
 érintette, hogy egy berlini ismerőse ke-  
 ressi, ilyen késő éjszaka.

— Miről van szó? — kérdezte barát-  
 ságtalanul.

— Nem mondhatom meg ily, telefo-  
 non. Itt vagyok lent a hallban... Csak  
 annyit mondhatok, hogy üzletéről szeret-  
 nek beszélni önnel és csinos summa  
 pénzt kereshet.

Neubauer ur elgondokozott. Itt Niz-  
 zában semmi baja sem történhet. Semmi  
 ok sincs az aggodalomra.

— Hát jöjjön fel.  
 Amikor Hans Eberhardt belépett  
 Neubauer lakosztályába, a kis szalón  
 teljesen üres volt. A szomszédos háló-  
 szobába vezető ajtó nem volt becsukva,  
 csak félig betámasztva.

A fiatalember köhécselt egy kissé,  
 hogy életjelt adjon magáról. Aztán várt  
 egy pár percig, majd nyugodtan leült  
 az egyik karosszékre. Neubauer éppen  
 akkor tünt fel a hálószoba ajtajában és  
 gyanus csodálkozással kérdezte:

— Mi az, maga már itt van? Nem is  
 hallottam, amikor belépett.

Leült, de szándékosan úgy helyezke-  
 dett el, hogy az asztal kettőjük között  
 legyen. Ő ült a hálószoba felé vezető  
 ajtó előtt. Bizalmatlan pillantásokkal  
 mérve végig vendégét és Hans Eber-  
 hardt azonnal megállapította, hogy ven-  
 déglátó gazdájának bizonyára sok min-  
 den nyomja a lelkiismeretét.

Rövid szemlélődés után a berlini lán-  
 kereskedő arra a megállapításra jutott,  
 hogy a látogató semmi veszélyt sem  
 jelenthet számára. Most egyszerre tul-  
 zottan barátságos lett:

(Folyt. köv.)

**Mozik műsora:**

CSÜTÖRTÖK, december 3.  
 A hétköznapi 5 óras előadások  
 mérsékelt helyárrakkal.

<b>Vigszínház</b> 5, 7 és 9 óra	Az elszabadult Afrika, a legnagyobb és legiz- galmasabb expedíciós film. Még csak két napig!
<b>Uránia</b> 5, 7 és 9 óra	ARIANE, hangos drá- ma, a főszerepben: Elisabeth Bergner.
<b>Apollo</b>	Szünet.

**SPORT**

**CSÜTÖRTÖKÖN A KLUB UJ  
 ÜGYRENDJÉT TÁRGYALJA  
 A BOCSKAY VÁLASZTMÁNYA.**

A Bocskay FC választmánya csütör-  
 tökön este az Angol Királynő fehé-  
 termében ülést tart, amelyen csupán  
 egyetlen tárgy szerepel: a klub új ügy-  
 rendjének megállapítása. Az új ügyrend  
 célja az, hogy a vezetést és az adminis-  
 isztrációt mennél tökéletesebbé te-  
 gyék. A rendkívül fontos tárgy megki-  
 vánja, hogy a választmány és az elnök-  
 ség tagjai lehetőleg teljes számban le-  
 gyenek jelen ezen az ülésen, amelynek  
 más tárgya nem is lesz. A meghívókat  
 már kibocsátotta a választmányi ülésre  
 az elnökség.

**TANÁCSULÉS AZ AMATŐR  
 ALSZÖVETSÉGBEN.**

A KLASZ tanácsa csütörtök este  
 ülést tart, amelyen az OTT, illetve  
 az MLSZ által kitüntetett *Ferenczy*  
*Károly* elnöknek és *Kollmann Ferenc*  
 társelnöknek adják át az érmeiket. —  
 Ugyancsak e tanácsülés dönt a jövő  
 évi bajnoki beosztásról és valóságint,  
 hogy a sikertelen kísérletezés után is-  
 mét egységes osztályokban küzdenek  
 majd Debrecen és a vidék csapatai. A  
 tanácsülést követően este 9 órakor az  
 Arany Bika különtermében társas-  
 vacsora lesz, melyre az amatőr sport  
 barátait szívesen látják.

**KÖZGAZDASÁG**

**EMELKEDTEK A GABONAÁRAK.**

*Határidőzlet:* Buza: március 13.53,  
 48, 59, 66, 71, 60, 72, 65, zárlat 13.64—  
 66, május 14.50, 40, 35, 55, 60, 53, 50,  
 zárlat 14.50—52. Rozs: március 15.25,  
 65, 50, 45, zárlat 15.43—15.45. Tengeri:  
 május 16.34, 63, 70, 72, 73, 68, 16.70—  
 16.72.

*Készárúizlet:* Buza: tisztai 77 kg.  
 12.70—13.10, 78 kg. 12.85—13.25, 79 kg.  
 13.00—13.40, 80 kg. 13.10—13.45, ftisztai  
 77 kg. 12.20—12.40, 78 kg. 12.35—12.55,  
 79 kg. 12.50—12.70, 80 kg. 13.00—13.45,  
 jász. 77 kg. 12.05—12.25, 78 kg. 12.20  
 —12.40, 79 kg. 12.35—12.55, 80 kg.  
 12.40—12.60, dtuli 77 kg. 12.20—12.40,  
 78 kg. 12.35—12.55, 79 kg. 12.50—12.70,  
 80 kg. 12.55—12.75, pestv., bácskai 77  
 kg. 12.25—12.45, 78 kg. 12.40—12.60, 79  
 kg. 12.55—12.75, 80 kg. 12.60—12.80. —

**Fényképező gépek**

alig használt állapotban  
 nagyon olcsó alkalmi áron  
 és mindenféle gépekből a legna-  
 gyobb újdonságok állandó raktára  
**Szakál Géza**  
 fotószaküzletben  
 Piac u. 34. Hegedűs és Sándor ház

A különleges tisztai (80 kg.) buza 14.00—14.50 P. Rozs: pestv. 13.45—13.65, egyéb rozs 13.45—13.65, tak. árpa I. 17.25—17.50, tak. árpa II. 16.85—17.20, zab I. 22.50—23.00, zab II. 22.00—22.50, ti. tengeri 15.00—15.30, egyéb tengeri 14.90—15.10, repce 24—25, köles 14—14.50, lucerna 70—82, lóhere, ár. 125—135.  
Lisztüzlet. Ogg 40.80—41.20, Og. 40.20—40.70, 2-es 39.20—39.70, 4-es 37.20—37.70, 6-os 35.70—36.20, 7-es 28.00—29.00, 8-as 38.60—39.60, rozs 1-es 37.20—37.70, rozs 2-es 30.60—31.20, rozs-korpa 11.25—11.50.

**TERMÉNYTŐZSDE-ZÁRLAT.**

Csikágó, december 2.

(Zárójelben az előző zárlat.)

Buza: (55.75) 59, (57.375—57.50) 55.875—75, (59.125—25) 57.50—375, (58.625—75) 56.625—75, tengeri: (39.125) 36.75, (42.375) 40.75, (44) 42.25, (45.75) 44, zab: (24.875) 24.50, (26.50) —, (27.25) 2.675, (26.50) 26.25, rozs: (44.125) 42.625, (47.25, (48.875) 47.125, (49.25) 46.875—75.  
Liverpool: 5/3 7/8, 5/8 3/8, 5/9 1/2.

**VALUTAÁRFOLYAMOK.**

1 angol font 17.60—19.10, 100 belga 78.80—79.80, 100 cseh korona 16.89—17.03, 100 dán korona 102.50—105.50, 100 dinár 10.06—10.16, 100 dollár 569.50—573.50, 100 francia frank 22.20

—22.50, 100 hollandi forint 229.40—231.20, 100 lengyel zloty 63.55—64.55, 100 lei 3.41—3.51, 100 leva 4.10—4.22, 100 lira 28.80—29.70, 100 német márka 135.30—136.30, 100 norvég korona 102.50—105.50, 100 svájci frank 110.45—111.45, 100 svéd korona 102.50—105.50.

**DEBRECENI TERMÉNY-ÉS TAKARMÁNYPIACI ÁRAK.**

Buza 10.60—10.80 és boletta. Rozs 10.80—11.00 és boletta. Árpa 15.50—16. Tengeri, szemes, uj 12.00—13.50, csöves 10.50—10.80. Lucerna 7.50—9.20. — Széna 6.00—7.50. Lóhere 7.00—7.50. — Bükköny 6.00—7.00. Szalma 2.00. Répa, cukor 2.00—2.40, takarmány 1.20—1.50.

**KIADÓ VÁROSI KISLAKÁS.**

A tüzelraktanyával szemben levő Kassa uti kislakástelepen egy szoba, konyhás lakás szabadkézből kiadó. Értekezni lehet a helyszínen, Stieber József telepfelügyelőnél. Polgármester.

**APRÓ HIRDETÉSEK**

Háló, ebédlokkredenc, íróasztal, hencser, divány, szék, álló fogas, szalonkészlet olcsón eladó. Hatvan u. 21. 2007

Kiadó modern szoba, konyha, speiz, előszoba külön udvarral, — olcsó áron. Zwingli u. 5. (Luther u. 22.) 2006

Magánosoktól pénzt, jó kamatozás-sal, a legteljesebb biztonsággal, sokszoros ingatlanfedezetre keres közismert bankszakember. Címe: Piac ucca 58., második lépcső, első emelet tizenhét. 2005

Különbejárati uccai, szépen butorozott szoba csettes fürdőszobával 1—2 lakónak kiadó. Jókai 6. 2004

Eladom Simonyi ut 8. szám alatti adómentes 6 szobás, központi fűtéses modern villámat. Értekezni: dr. Geiger, Hatvan u. 6., III. 9. 4578

Különbejárati udvari butorozott szoba azonnal kiadó. Miklós ucca 26. 4573

Tanulót vagy inasgyereket kosztra, kvártélyra felveszek havi 35 pengőért. István ut 33. 4575

Kiadó butorozott szoba Batthyány ucca 5. szám alatt. 4578

„Pirolux” tökéletes tüzalágyujtóból 1 alágyujtóhoz 1 darab 1 fillér. Kapható minden fűszer- és fakeskedésben, trafikokban. Főlerakat Fakeskedésnél, Piac u. 64. 4538

Férfiöltöny vegytisztítása és vasalása 4 pengő. Weisz, Arany János u. 9. 4492

Tükrök, üvegcsiszolások, foncsorozások legolcsóbban Sipkovitsnál, — Nagyvárad ucca 15. Telefon 356. 3852

Csendes udvarban magános hölgynek butorozott szoba kiadó. Honvéd u. 8. 4566

Irodának, rendelőnek két szoba, előszoba lakás azonnal elfoglalható. Kossuth u. 8., II. em. 4568

Egyszobás uccai lakás kiadó. Vendég u. 54. 4567

Azonnalra bérbeadom Simonyi ut 8. szám alatti 6 szobás modern villámat. Értekezni dr. Geiger, Hatvan u. 6., III. 9. 4579

Tizenkét személyes ezüst evőeszköz komplett tokban jutányosan eladó. Cim a kiadóban. 4571

Különbejárati butorozott szoba kiadó. Gönczy u. 5. Kollégium mögött. 4569

Kiadó két szoba, fürdőszobás lakás. Baross 15. 4576

Vincellért keresek egy és fél hold szőlőhöz. Idősebb házaspár előnyben. Király ucca 4. 4574

Uccai lakás mellékhelyiséggel minden áron kiadó. Veres u. 27. 4572

EGY APRÓHIRDETÉS TIZ SZÓIG ÖTVEN FILLÉR ÉS EGYSZERRE KÉT REGGELI LAPBAN JELENIK MEG. MINDEN TOVÁBBI SZÓ 5 FILLÉR. VASTAGBETŰVEL SZEDETT SZAVAK DUPLÁN SZÁMLITANDÓK. — ÜZLETI HIRDETÉSRE MÁS TÁRIFA FELVILÁGOSÍTÁS 18. ÉS 8-12. SZÁMU TELEFONON.

**APRÓHIRDETÉSEK**

APRÓHIRDETÉSEK FELADHATÓK: FŐKIADÓHIVATALUNKBAN: FERENC JÓZSEF UT PIAC UCCA) 49. SZÁM, FŐKIADÓHIVATALUNKBAN SZÉCHENYI UCCA 2. SZÁM, A HEGEDÜS ÉS SÁNDOR UT. KÖNYVKERESKEDÉSÉBEN PIAC UCCA 34. SZÁM ALATT ÉS A „MARGIT”-FÜRDŐ PÉNZTÁRÁNAK.

**Retortendő Uccai**

Rikkancsokat fix fizetés és jutalékkal felvesz a kiadóhivatal. Piac u. 49. szám.

Jómegjelenésű urak és hölgyek, akik jó beszélőképességgel bírnak, fix fizetéssel és jutalékkal felvétetnek. Cim a kiadóban. 408—A

Gyors. és gépirónót keresünk azonnali belépésre. — Ullmann R. T. 1994

Ügynökök vizonteladók, — Debrecen-környéki rayonra, divat-, rövidárus-, bazár-, kézimunkázleti slágercikkre keresetnek. Bővebbet Frohner szálloda 40., d. u. 6 után. — 2001

Fiatl fiut kifutónak azonnal felveszek. Mandel, Busi u. 21. 1998

**Uccák**

Irodának kétszobás első emeleti udvari helyiség azonnal kiadó. Értekezhetni: Debreceni Első Takarékpénztárnál. 2822-A Piac uccai üzlethelyiség novem-ber elsejére kiadó. Értekezhetni: Debreceni Első Takarékpénztárnál. 2687-A

**IRODÁNAK** alkalmas 3 helyiségből álló lakás azonnalra kiadó. — Piac ucca 34. szám alatt. 1183—A

**Kossuth** uccai üzlethelyiség azonnal kiadó. Értekezhetni Debreceni Első Takarékpénztárnál. 2686—A

**Uccák keresők.**

10 pengőért vidékre vagy tanyára mennek nevelőnek. — Leveleket „Független Ujság” jelígre főkiadóba. 1985

**Egy** számtan—fizika szakos bölcsészhallgató előnyösen vállal korrepetálásra növendékeket, esetleg ellátásért is. Cim a kiadóban. 1723

**Kiadó lakások**

Kiadó lakások: Egy I. emeleti udvari lakás, mely 3 szoba, előszoba, hall, fürdőszoba, cselédszoba, — konyha és mellékhelyiségek-ből áll, azonnalra. — Egy III. emeleti uccai lakás, mely áll 5 szobából, előszoba és fürdőszobából s minden más komforttal azonnal. Valamennyi lakás központi fűtéssel. A házban személyfelvonó van, mely a lakók által ingyen vehető igénybe. Érdeklődni Piac ucca 34. szám, könyvkereskedésben.

**Szép** 3 szobás modern lakás, minden mellékhelyiségekkel, — nagy kerttel azonnalra kiadó, előnyös feltételek mellett. Bővebbet: Liener műtermében, Csapó u. 1. sz. 1447—A

**Elegánsan** butorozott különbejárati — uccai szoba, fürdőszoba használat 35 pengőért kiadó. Püspöki palota 3. emelet 6. számú ajtó. 1869

**Másodemeleti** 4 szobás uccai lakás, összes mellékhelyiségeivel együtt május elsejétől kiadó. Megtekinthető délelőtt 11—1-ig, délután 3—4-ig Simonffy ucca 13. szám alatt. Ugyanott egy ucca üzlethelyiség is kiadó. Értekezhetni: Házfelügyelőnél. 1575

**Kiadó** a Debreceni Ujság kiadóhivatalának a földszinti helyiségébe való költözésével a Kossuth ucca 3. szám alatt, az első emeleten két tágas szobából álló lakás. Irodának, üzlethelyiségnek rendkívül alkalmas. Érdeklődni lehet a Debreceni Első Takarékpénztárnál. 1923—A

**Ingatlan**

**Vennék** belterületen kisebb lakásokkal, lehetőleg adómentes házat 12—13 ezer pengőig, készpénzért. Cim a kiadóban. 4460

**Rakovszki ucca 53.** számú ház eladó. Ugyanott kiadó 1 szoba, konyha. — 2000

**Eladó** Arany János ucca 13. számú ház. 1995—A

**Eladás**

**Élő hal** 1.80 Goldsteinnál, Simonffy ucca 9., tejpiac mellett és a városi halcsarnokban. 1987

**Antik komót** íróasztalos és egy könyvszekrény eladó. Cim a kiadóban. Délelőtt 9—11-ig. — 1502—A

**OLCSÓN** eladó alig használt férfi rövid bunda, átmeneti kabát, női nutria bélése bunda, kosztium és női ruhák. Piac u. 34. sz., könyvkereskedésben. 1865

**Élő hal** állandóan kapható. Piac u. 9. sz. P 1.80-ért. 1996

**Egy** puld eladó Ispotály ucca 15. 1999

**Eladó** egy teljesen új női drapp téli kabát. Verböczy u. 4. szám. Házfelügyelő. 2002

**Egész** finom kivitelű modern ebéd- és háló igen olcsón eladó. Piac ucca 7., Műasztalosnál. 1983

**Két** fű téli kabát eladó. Piac u. 70., az udvarban. 2003

**Különféle**

**Női hócipő** talp, sarokkal 2.80. Tóth cipőüzem, Hatvan ucca 4. 1997

**Háromszáz pengő** kölcsönt keres 6 hónapra fix fizetésű tisztviselő Ajánlatokat „Kamat 336” jelike alatt a kiadóhivatalba kérék. 1979

**Minden** igényt kielégítő elsőrendű uriszabóság, olcsó fazonárak Kun József, Piac ucca 44. Tanulót felveszek. 644-d

**Budapestre** utazó, vagy ott tanulni szándékozó urhölgyek, Kőbánya alsópályaudvarnál kellemes otthont, teljes ellátást kaphatnak havonta, személyenként 80, naponta 4 pengőért Cim a kiadóban. 668—A

**Gyorsírás,** gépirástanítás havi 5 pengőtől. Naményi gyorsíróiskolájában, Piac 26/b. 1627

**Tehén** fele tejhaszonra kiadó. — Nyomatató ucca 9. 4526

**FUSFUSTÖLEST** olcsón, kifogástalanul Zöldfa ucca 3. szám alatt. 1231A